

REC'D 28 DEC 2004

WIPO

PCT

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 2 4 AQUT 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b)

Martine PLANCHE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr



HATIONAL DE LA PROPIIETE INDUSTRIBLE 26 bis, rue de Saint Pétersbourg

75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI





REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire REMISE PER PIÈCES CT 2003 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE 75 INPI PARIS SA FEDIT-LORIOT & AUTRES 0312163 CONSEILS EN PROPRIETE INDUSTRIELLE Nº D'ENREGISTREMENT 38, avenue Hoche NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI 75008 Paris 1 7 UCT. 2003 DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE France PAR L'INPI Vos références pour ce dossier (facultatif) F17526/SP N° attribué par l'INPI à la télécopie Confirmation d'un dépôt par télécopie Cochez l'une des 4 cases suivantes NATURE DE LA DEMANDE 20 Demande de brevet Demande de certificat d'utilité Demande divisionnaire Nº Demande de brevet initiale Nº Date ou demande de certificat d'utilité initiale Transformation d'une demande de brevet européen Demande de brevet initiale TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) Tube de guidage pour conduite flexible de transport des hydrocarbures. Pays ou organisation DÉCLARATION DE PRIORITÉ N٥ Date | | | OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE Pays ou organisation LA DATE DE DÉPÔT D'UNE Date | | | | **DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE** Pays ou organisation Date 1 1 1 S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» Personne physique DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases) Nom **TECHNIP FRANCE** ou dénomination sociale Prénoms Forme juridique société anonyme N° SIREN Code APE-NAF **ZAC Danton** Domicile Rue 6-8, allée de l'Arche, Faubourg de l'Arche οu 19 12 14 10 10 1 Courbevoie Code postal et ville siège France Nationalité Française N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif) S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»





BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2

BR2

A	Réservé à l'INPI		ì						
REMISE DESPRÉSE T 2003									
DATE 75 INPI PARIS									
	0312163								
N° D'ENREGISTREMENT									
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI		STATE OF THE STATE	**************************************	DB 540 W / 210502					
MANDATAIRE (Sily a lieu)									
Nom		BERTRAND							
Prénom		Didier							
Cabinet ou Société		SA FEDIT-LORIOT & AUTRES							
		CONSEILS EN PROPRIETE INDUSTRIELLE							
N °de pouvoir permanent et/ou									
de lien contractuel									
		38, avenue Hoche							
	Rue								
Adresse	Code postal et ville	[7 5 0 0 8] Paris							
	Pays	France							
N° de téléphone (facultatif)		01 44 95 84 10							
N° de télécopie (facultatif)		01 42 89 82 40							
Adresse électronique (facultatif)		fedit.loriot@wanadoo.fr							
The same of the first court of the same of		Les inventeurs sont nécessairement des personnes physiques							
INVENTEUR (S)		Mischard 9 (2012) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920) (1920							
Les demandeurs et les inventeurs		U Oui	15 1 6 1	t St. Comments of St.					
sont les mêmes personnes		Non: Dans ce cas remplir le formulaire de Désignation d'inventeur(s)							
RAPPORT DE RECHERCHE		Uniquement pour une demande de brevet (y compris division et transformation)							
Établissement immédiat		X							
ou établissement différé									
Paiement échelonné de la redevance (en deux versements)		Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt Oui Non							
					RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG		
ET/OU D'ACIDES AMINÉS		Cochez la case si la description contient une liste de séquences							
Le support électronique de données est joint									
		18							
La déclaration de conformité de la liste de séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe									
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite»,									
indiquez le nombre de pages jointes									
SIGNATURE DU DEMANDEUR				VISA DE LA PRÉFECTURE					
OU DU MAN	IDATAIRE			OU DE L'INPI					
(Nom et qu	alité du signataire								
1 2									
REPTE	RAND Didier								
Mandataire CPI Brevets No. 92-1022									

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.

Tube de guidage pour conduite flexible de transport des hydrocarbures

La présente invention se rapporte à un tube de guidage pour une conduite flexible de transport des hydrocarbures, plus communément appelé tube-guide.

5

10

15

20

25

30

La présente invention est destinée à l'exploitation pétrolière « offshore » et plus particulièrement aux installations marines de surface auxquelles lesdites conduites flexibles sont adaptées à être raccordées. Ces conduites flexibles sont du type de celles qui sont décrites dans les spécifications 17 J et 17 B de l' «American Petroleum Institute » (API).

Des tubes de guidage connus, dénommés « en J » et montés verticalement sur une structure support flottante ancrée, par exemple une plate-forme pétrolière, permettent déjà de guider et de protéger les conduites flexibles dont une extrémité est tirée à bord de la plate-forme pour y être raccordée.

Ledit tube de guidage comprend un élément tubulaire inférieur qui généralement est immergé et qui présente une portion sensiblement 🤄 rectiligne laquelle s'étend selon un axe et qui est prolongée par une portion libre présentant une courbure. Cette portion libre présente une paroi interne intérieure à la courbure contre laquelle ladite conduite flexible est adaptée à être entraînée en frottement lorsqu'elle est entraînée à travers ledit tube de guidage.

Par ailleurs, dans le but de limiter les flexions de la conduite flexible au voisinage de ladite portion libre, ce qui pourrait l'endommager, on procède lors de l'installation de ladite conduite au montage d'un limiteur de courbure. Celui-ci est constitué d'un raidisseur en matériau flexible, par exemple en polyurethanne, qui est monté de manière fixe sur ladite portion libre et qui forme un manchon entourant la conduite pour en limiter les mouvements en débattement. Un tel limiteur de courbure est décrit notamment dans le document FR 2 689 603.

5

10

15

20

25

30

Un autre mode de mise en œuvre qui est divulgué dans ce document, consiste, non pas à relier directement le limiteur de courbure à ladite portion libre qui est rigide mais à le relier à un organe tubulaire formant manchon qui est monté solidaire autour de la conduite, et en saillie et à coulissement dans ladite portion libre. De la sorte, malgré les faibles mouvements longitudinaux de la conduite flexible dans le tube de guidage qui provoque le coulissement de l'organe tubulaire dans la portion libre, ce dernier reste solidaire et dans le prolongement de ladite portion libre. Ainsi, l'organe tubulaire est maintenu en débattement et le limiteur de courbure qui le prolonge joue complètement son rôle tout comme dans le mode de réalisation précédant.

En revanche, alors que dans la méthode d'installation du mode de réalisation précédent, la conduite flexible était susceptible d'être entraînée longitudinalement en frottement dans le limiteur de courbure, pour ce dernier mode cela ne se produit pas, puisque le raidisseur est monté de manière fixe sur la conduite flexible en longueur courante.

Néanmoins, dans les deux modes de réalisation, la conduite flexible est susceptible d'être entraînée en frottement contre la paroi interne intérieure à la courbure de ladite portion libre, ce qui risque de l'endommager.

Un problème qui se pose et que vise à résoudre la présente invention, est alors de proposer un tube de guidage qui permette l'entraînement de la conduite flexible dans ledit élément tubulaire inférieur sans pour autant endommager la conduite flexible.

Dans ce but, la présente invention propose un tube de guidage pour une conduite flexible de transport des hydrocarbures et destiné à être monté sensiblement verticalement sur une installation marine pour permettre de connecter ladite conduite flexible à ladite installation marine, ledit tube de guidage comprenant un élément tubulaire inférieur présentant une portion sensiblement rectiligne qui s'étend selon un axe et qui est prolongée par une portion libre présentant une courbure, ladite portion libre présentant une paroi interne intérieure à la courbure contre

laquelle ladite conduite flexible est adaptée à être entraînée en frottement lorsqu'elle est entraînée à travers ledit tube de guidage; et ladite portion rectiligne comprenant des moyens de guidage excentrés adaptés à guider ladite conduite pour la maintenir écartée dudit axe dans une direction opposée à ladite courbure de façon à écarter ladite conduite de ladite paroi interne intérieure.

Ainsi, une caractéristique de l'invention réside dans la mise en œuvre des moyens de guidage excentrés sur la portion rectiligne de l'élément tubulaire qui permettent de maintenir la conduite flexible écartée de l'axe de la portion rectiligne lorsqu'elle est entraînée dans le tube de guidage. De la sorte, la conduite est également écartée de la paroi interne intérieure de la portion libre et ne vient plus frotter contre elle lorsqu'elle est entraînée, ce qui réduit considérablement son usure lors de la procédure d'installation et de désinstallation de la conduite.

10

15

20

25

30

Selon un mode de mise en œuvre les moyens de guidage excentrés comprennent un insert formant bague, ledit insert présentant un périmètre intérieur excentré par rapport au périmètre extérieur. Ainsi, l'espace central de l'insert, délimité par le périmètre intérieur et dont les dimensions sont inférieures à la circonférence de la portion rectiligne, est-il décalé par rapport à l'axe de cette portion vers sa paroi. Bien entendu, l'espace central de l'insert est suffisamment étendu pour permettre le passage de la conduite flexible.

Selon une variante de réalisation lesdits moyens de guidage excentrés sont adaptés à être maintenus en appui contre une collerette que présente ladite portion sensiblement rectiligne. Ainsi, les moyens de guidage excentrés sont parfaitement solidaires en translation de la portion rectiligne de l'élément tubulaire, selon son axe.

Selon cette variante et dans un mode particulier de réalisation, les moyens de guidage excentrés sont adaptés à être maintenus en appui contre ladite collerette par un collier formant bride. De la sorte, les moyens de guidage excentrés sont aisément reliés à la portion rectiligne et y sont maintenus fermement.

De façon à réduire au maximum les forces de frottement sur la conduite flexible, lesdits moyens de guidage excentrés sont réalisés en acier et présente une surface à faible coefficient de frottement.

En outre, selon un autre mode de mise en œuvre de l'invention, le tube de guidage comprend au moins un élément tubulaire supérieur espacé dudit élément tubulaire inférieur, opposé à ladite portion libre et disposé coaxialement par rapport à ladite portion sensiblement rectiligne. Ainsi, on évite d'utiliser un tube de grande longueur mais simplement deux éléments tubulaires espacés l'un de l'autre, verticalement, comme on l'expliquera plus en détail dans la suite de la description.

D'autres particularités et avantages de l'invention ressortiront à la lecture de la description faite ci-après de modes de réalisation particuliers de l'invention, donnés à titre indicatif mais non limitatif, en référence aux dessins annexés sur lesquels :

10

15

20

25

30

- la Figure 1 est une vue schématique en perspective d'un élément tubulaire selon un mode de réalisation ;
- la Figure 2 est une vue schématique de dessus d'un détail illustré sur la Figure 1 ;
- la Figure 3 est une vue schématique en coupe verticale de l'invention illustrée sur la Figure 1 selon une première étape d'utilisation ;
- la Figure 4 est une vue schématique en coupe verticale de l'invention illustrée sur la Figure 1 selon une seconde étape d'utilisation ; et,
 - les Figures 5 et 6 illustrent l'invention selon un autre objet.

La Figure 1 illustre un élément tubulaire inférieur 10 d'un tube de guidage et qui présente une portion rectiligne 12 qui s'étend selon un axe de symétrie A, cette portion rectiligne 12 étant prolongée par une portion libre 14 incurvée selon une certaine courbure.

Par ailleurs, cette Figure 1 montre un bord évasé 16 qui surmonte la portion rectiligne 12 en formant une collerette et en ménageant un espace sensiblement tronconique. Cet espace tronconique permet de loger une bague excentrée 18 qui présente est elle-même une portion tronconique

pour s'insérer parfaitement dans ledit espace. Elle est réalisée par exemple en acier recouvert d'une matière organique apte à la protéger et à diminuer le coefficient de frottement de sa surface.

Ainsi, la bague excentrée 18 est bloquée en translation et ne peut plus être enfoncée plus encore à l'intérieur de la portion rectiligne 12.

5

10

15

20

25

30

En revanche, afin de la bloquer complètement en translation par rapport à la portion rectiligne 12, la bague excentrée 18 est maintenue par un collier 20 démontable formant bride, constitué de deux demi-parties 22, 24 articulées ensemble.

Les demi-parties 22, 24 présentent une section en U définissant deux épaulements, 26, 28 en regard l'un de l'autre, l'un 26 étant adapté à prendre appui en arrière du bord évasé 16 et l'autre 28 étant adapté à prendre appui contre le bord de la bague excentrée 18 pour la bloquer dans l'espace tronconique.

Bien entendu, le blocage de la bague excentrée 18 est conditionnée au rabattement des deux demi-parties 22, 24 l'une vers l'autre et à leur verrouillage grâce à des moyens de fermeture 29. Ainsi qu'on l'expliquera ci-après, le verrouillage doit être suffisant pour bloquer également en rotation la bague excentrée 18 par rapport à la portion rectiligne 12.

.

Sur la Figure 2 on a représenté la bague excentrée 18 en vue de dessus ainsi que la position de l'axe A de la portion cylindrique 12 qui n'est ici pas représentée. Ainsi, l'espace intérieur 30 de la bague excentrée 18 délimité par sa circonférence intérieure 32 est excentré par rapport à sa circonférence extérieur 34 qui elle est adaptée à coïncider avec le bord évasé 16 de la portion rectiligne 12, de sorte qu'elle présente un bord épais 35 opposé à un bord mince 36.

Sur la Figure 3 on retrouve en coupe, l'élément tubulaire 10 présentant sa portion rectiligne 12 et sa portion libre 14 incurvée. Cette portion libre 14 présente une paroi interne 38 intérieure à la courbure. On notera, et c'est là une caractéristique de l'invention, que le bord mince 36 de la bague excentrée 18 est orienté dans une direction opposée à la courbure par rapport à l'axe de symétrie A de la portion rectiligne et par

5

10

15

20

25

30

voie de conséquence, que le bord épais 35 est orienté vers la courbure. Compte tenu de cela, on comprend désormais pourquoi il est nécessaire que la bague-excentrée 18 soit solldaire en rotation de la portion rectiligne 12, puisqu'elle doit impérativement conserver cette position.

Ainsi, le bord épais 35 qui forme une butée décalée vers l'axe de symétrie A, constitue les moyens de guidage excentrés.

On a représenté également sur cette Figure 3 une conduite flexible 40 dont l'extrémité 42 est entraînée verticalement par une ligne 44 à travers l'élément tubulaire 10 afin d'être connectée au niveau d'un élément tubulaire supérieur 46, illustré lui, sur la Figure 4 et que l'on décrira ensuite.

Sur la Figure 3, on remarque que l'extrémité 42 de la conduite flexible 40 et plus précisément un raccord 48 est en appui contre le bord épais 35 de la bague excentrée 18 et que grâce à ce bord épais 35, durant sa traction, la conduite flexible 40 tendra à être écartée de l'axe de symétrie A, dans une direction opposée à la courbure de façon à écarter la conduite 40 de la paroi interne intérieure 38. De la sorte, les frottements de la conduite flexible 40 contre la paroi interne intérieure 38 sont, à tout du moins réduits, et au mieux évités, ce qui permet de préserver la conduite flexible 40 de l'usure.

On retrouve sur la Figure 4 la conduite 40 étendue dans un tube de guidage comprenant l'élément tubulaire inférieur 10 et l'élément tubulaire supérieur 46 maintenus espacés l'un de l'autre. On retrouve également la bague excentrée 18 insérée dans le bord évasé 16 de la portion rectiligne 12.

En outre, selon ce mode de mise en œuvre particulier, la conduite flexible est entourée d'un manchon 50 dont elle est solidaire, encastré dans la portion libre et prolongé par un limiteur de courbure.

Dans ce mode de mise en œuvre, la courbure de la portion libre est faible de sorte que la conduite flexible 40 est libre par rapport à sa paroi interne intérieure et également par rapport à la bague excentrée 18. En revanche, avec une portion libre plus incurvée, la conduite flexible serait

en appui contre le bord épais de la bague excentrée, ce qui limiterait ainsi, les forces d'appui de la conduite sur la paroi interne intérieure et donc les forces de frottement. De la sorte, la conduite flexible serait moins endommagée par les déplacements relatifs éventuels de la conduite par rapport à la portion libre.

Selon un autre objet, la présente invention propose des moyens de guidage radiaux d'une conduite flexible à l'intérieur d'un élément tubulaire.

5

10

15

20

25

30

On a représenté sur la Figure 5 une conduite flexible 60 étendue entièrement dans un tube de guidage de façon analogue à la représentation de la Figure 4 et traversant un élément tubulaire inférieur 61 qui lui ne présente pas de bague excentrique. En revanche, ici, la conduite est munie de manchons bi-coniques 62 entourant complètement la conduite 60 et maintenus en position fixe par rapport à elle et espacés les uns des autres.

Ces manchons bi-coniques 62 que l'on décrira ci-après, sont adaptés à guider radialement la conduite flexible 60 notamment dans l'élément tubulaire 61 lorsqu'elle y est entraînée longitudinalement pour être connectée.

Les manchons bi-coniques 62 présente une section radiale correspondant à la section interne de l'élément tubulaire inférieur de façon, d'une part à coulisser librement dans ledit élément tubulaire et d'autre part à maintenir la conduite flexible à distance de la paroi interne de l'élément tubulaire inférieur 61 et en particulier de la paroi interne intérieure de sa portion libre 64. Ainsi, la conduite flexible est préservée des frottements et donc de l'usure.

Sur la Figure 6 on a représenté un manchon bi-coniques, comprenant un collier central 66 de serrage monté sur un organe tubulaire 68 s'étendant symétriquement de part et d'autre dudit collier central 66 selon un axe de symétrie B. Le collier central 66 enserre une partie médiane 70 de l'organe tubulaire 68 qui elle-même présente une surface interne 69 en contact avec la conduite flexible et une surface externe 71. L'organe tubulaire 68 se prolonge à partir de la partie médiane 70, d'une

part, de façon que la surface interne 69 s'évase pour s'écarter de l'axe de symétrie B et d'autre part, de façon que sa surface externe 71 converge vers-l'axe de symétrie-B.

Ainsi, grâce à la surface interne 69 évasée la conduite flexible est adaptée à être fléchie sensiblement ce qui permet de diminuer la raideur moyenne de la conduite. Par ailleurs, la surface externe 71 est adaptée pour faire coulisser plus aisément les manchons bi-coniques dans les éléments tubulaires.

Selon un mode de réalisation particulier de l'invention non représenté, on utilise à la fois des manchons bi-coniques de guidage de la conduite flexible dans l'élément tubulaire inférieur et des moyens de guidage excentrés constitués d'une bague excentrée. Cette bague excentrée est montée sur l'élément tubulaire inférieur de façon analogue au premier objet de l'invention, toutefois la section des manchons bi-coniques est ici inférieure ou sensiblement équivalente à la section interne définie par la bague excentrée et non plus par la section interne de l'élément tubulaire de façon à pouvoir la traverser librement.

10

15

20

En outre selon une caractéristique particulière, les manchons biconiques sont espacés le long de la conduite flexible d'une distance inférieure à la longueur total de l'élément tubulaire inférieur de façon que la conduite flexible soit toujours guidée radialement par au moins un manchon bi-conique coulissant dans l'élément tubulaire inférieur lorsqu'elle y est entraînée.

REVENDICATIONS

5

10

15

20

25

30

1. Tube de guidage pour une conduite flexible (40) de transport des hydrocarbures et destiné à être monté sensiblement verticalement sur une installation marine pour permettre de connecter ladite conduite flexible (40) à ladite installation marine, ledit tube de guidage comprenant un élément tubulaire inférieur (10) présentant une portion sensiblement rectiligne (12) qui s'étend selon un axe (A) et qui est prolongée par une portion libre (14) présentant une courbure, ladite portion libre (14) présentant une paroi interne (38) intérieure à la courbure contre laquelle ladite conduite flexible (40) est adaptée à être entraînée en frottement lorsqu'elle est entraînée à travers ledit tube de guidage,

caractérisé en ce que ladite portion rectiligne (12) comprend des moyens de guidage excentrés (18) adaptés à guider ladite conduite flexible (40) pour la maintenir écartée dudit axe (A) dans une direction opposée à ladite courbure de façon à écarter ladite conduite (40) de ladite paroi interne intérieure (38).

: .

4.

.59.5

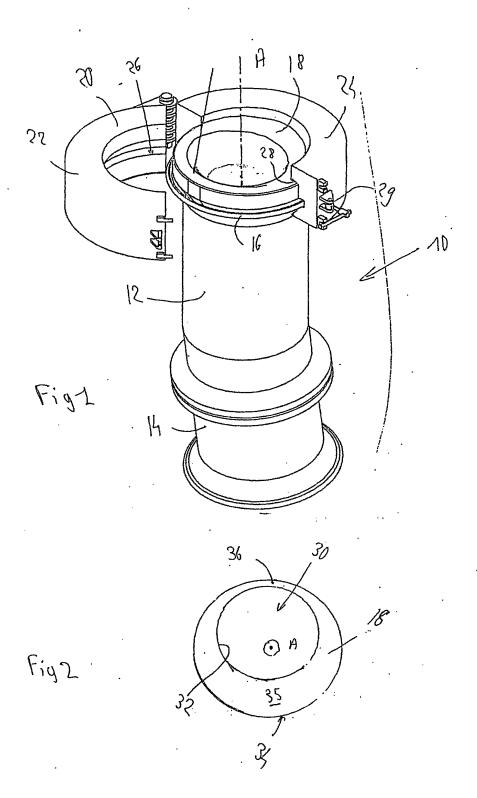
- 2. Tube de guidage selon la revendication 1, caractérisé en ce que lesdits moyens de guidage excentrés (18) comprennent un insert formant bague, ledit insert présentant un périmètre intérieur excentré par rapport au périmètre extérieur.
- 3. Tube de guidage selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que ladite portion sensiblement rectiligne (12) présente une collerette contre laquelle lesdits moyens de guidage excentrés (18) sont adaptés à être maintenus en appui.
- 4. Tube de guidage selon la revendication 3, caractérisé en ce que lesdits moyens de guidage excentrés (18) sont adaptés à être maintenus en appui contre ladite collerette par un collier (20) formant bride.

5

10

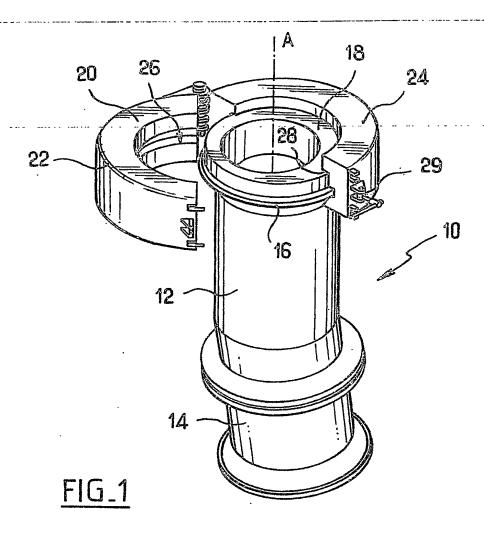
15

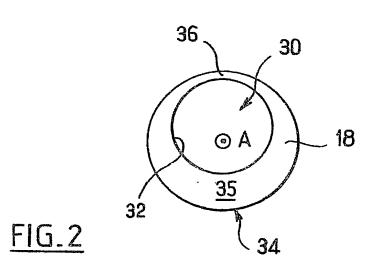
- 5. Tube de guidage selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que lesdits moyens de guidage excentrés (18) sont réalisés en acier et présente une surface à faible coefficient de frottement.
- 6. Tube de guidage selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, caractérisé en ce qu'il comprend en outre au moins un élément tubulaire supérieur (46) espacé dudit élément tubulaire inférieur (10), opposé à ladite portion libre (14) et disposé coaxialement par rapport à ladite portion sensiblement rectiligne (12).
- 7. Conduite flexible de transport des hydrocarbures destinée à être entraînée dans un tube de guidage selon l'une quelconque des revendications 1 à 6, caractérisée en ce qu'elle comprend des moyens de guidage radiaux destinés à la guider à travers ledit élément tubulaire inférieur.
- 8. Conduite flexible selon la revendication 7, caractérisée en ce que lesdits moyens de guidage radiaux comprennent des manchons biconiques espacés le long de ladite conduite flexible d'une distance inférieur à la longueur dudit élément tubulaire.

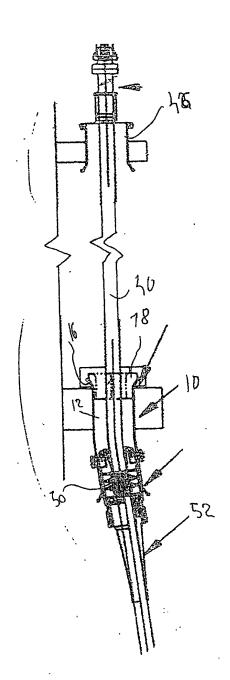


.

1/3









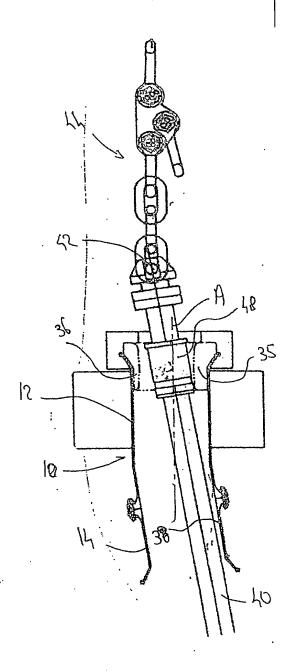
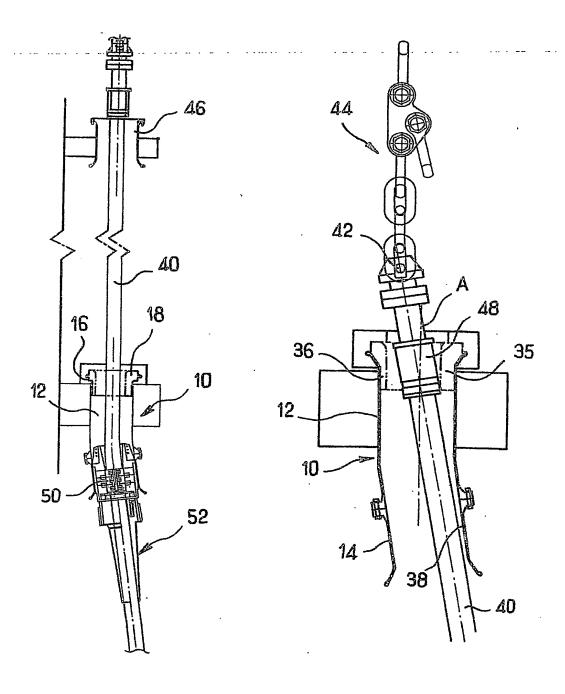
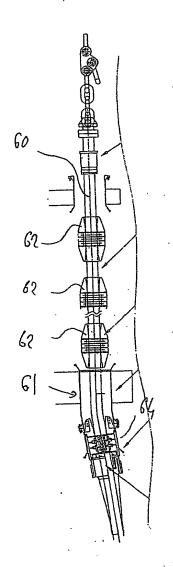


Fig B



FIG_4

FIG_3



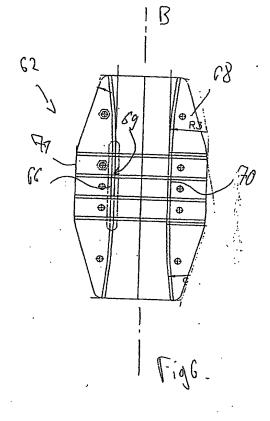
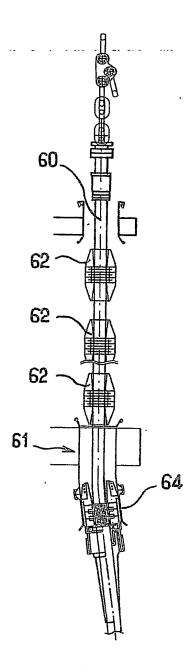
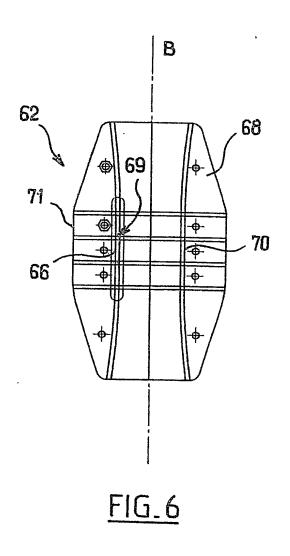


Fig 5



FIG₋₅



This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record.

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
Потикр.

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.